STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 321

Seduta del **Sitzung vom**

10/11/2026

OGGETTO:

Servizio economato - spese di rappresentanza - affidamento diretto della fornitura di libri con il titolo editoriale "oh!Meran" ai sensi dell'art. 26 l.p.16/2015 - Codice CIG: BD941CE554

BETRIFFT:

Dienststelle Ökonomat - Repräsentationsspesen - Direktvergabe gemäß Art. 26 LG Nr. 16/2015 für die Lieferung von Büchern mit dem Verlagstitel "oh!Meran" - CIG-Code: BD941CE554

		Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
Zeller Katharina Johanna	Sindaca / Bürgermeisterin	X		
Zaccaria Nerio	Vicesindaco / Vize-Bürgermeister	X		
Costanzo Antonella	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Di Lucrezia Daniele	Assessore / Gemeindereferent	X		
Frötscher Stefan	Assessore / Gemeindereferent	X		
Hölzl Barbara	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Mitterhofer Christoph	Assessore / Gemeindereferent	X		

Lucia Attinà — La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Visti la deliberazione del Consiglio comunale n. 26 del 16 aprile 2014, con cui è stato approvato il Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza, e in particolare l'art. 3 che prevede l'acquisto di oggetti simbolici per premi o atti di cortesia in occasione di manifestazioni e iniziative di particolare rilievo;

visti l'art. 215 del Codice degli enti locali, legge regionale n. 2/2018, e l'art. 2, comma 1 del Regolamento comunale di cui sopra, che prevedono che la gestione del fondo spese di rappresentanza spetti alla Giunta comunale;

considerato che allo scopo l'Amministrazione comunale intende acquistare 100 libri di lingua tedesca con il titolo editoriale "oh!Meran";

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, l.p. 1/2002 "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della l.p. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della l.p. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che non è attiva una convenzione di Consip relativa a beni comparabili con quelli da acquisire, in particolare alla fornitura dei libri in oggetto;

dato atto che sono attive due convenzioni ACP aventi ad oggetto beni comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento e in particolare la convenzione quadro ACP "libri" seconda edizione, Lotto 1 – Libri per biblioteche e la convenzione quadro ACP "libri" seconda edizione, Lotto 2 – Libri di testo scolastici, ma che, a causa della mancanza dei requisiti di ammissibilità, non è possibile aderirvi, l'Ente agisce autonomamente in base alla seguente motivazione: la Convenzione Quadro Lotto 1 non ha per oggetto i prodotti editoriali in lingua tedesca e il Lotto 2 comprende solo libri di testo scolastici;

che, in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB), la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale http://www.bandi-altoadige.it);

ritenuto pertanto opportuno procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1, lett. b), l.p. 16/2015;

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 26 vom 16. April 2014 wurde die Gemeindeverordnung zur Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen genehmigt, in der unter Art. 3 der Ankauf von Geschenken zur Freundschaftsbekundung bei Veranstaltungen und Anlässen von besonderer Bedeutung vorgesehen ist.

Laut Artikel 215 des Kodex der örtlichen Körperschaften, Regionalgesetz Nr. 2/2018, und Art. 2, Absatz 1 der oben angeführten Gemeindeverordnung obliegt die Verwaltung des Repräsentationsfonds dem Gemeindeausschuss.

Die Gemeindeverwaltung beabsichtigt, zu oben genanntem Zweck 100 deutschsprachige Bücher mit dem Verlagstitel „oh!Meran" anzukaufen.

Gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" greifen die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2, Abs. 2 des LG 16/2015 - unbeschadet der Bestimmung laut Art. 38 des LG 16/2015 - für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Derzeit gibt es keine laufende Rahmenvereinbarung der Consip für Güter, die mit dem hierfür benötigten Auftrag, das heißt mit der Lieferung dieser speziellen Bücher vergleichbar sind.

Es bestehen zwar zwei Rahmenvereinbarungen der AOV, die sich auf vergleichbare Güter beziehen, nämlich die Rahmenvereinbarung „Bücher" – zweite Ausgabe, Los 1 – Bücher für Bibliotheken und die Rahmenvereinbarung „Bücher" – zweite Ausgabe, Los 2 – Schulbücher, die Körperschaft kann diesen jedoch aufgrund fehlender Voraussetzungen nicht beitreten und geht daher mit folgenden Begründungen selbständig vor: Die Rahmenvereinbarung Los 1 umfasst keine deutschsprachigen Verlagserzeugnisse und Los 2 nur Schulbücher.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) vorgenommen.

Daher wurde entschieden, den betreffenden Lieferauftrag über Direktvergabe gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) des LG Nr. 16/2015 zu erteilen.

dato atto che l'importo del corrispettivo previsto per l'espletamento della fornitura è pari a un massimo di € 1.200,00 (IVA assolta dall'editore, ai sensi del art. 74, comma 1, d.p.r. 26.10.1973, n. 633, al netto degli oneri di sicurezza/interferenza);

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione della procedura in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella richiesta di preventivo e nel preventivo stesso;
normativa applicata:

- le leggi provinciali n. 16/2015 e n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il d.lgs. n. 36/2023;
- il d.p.r. n. 445/2000;
- il d.lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

dato atto che è stato consultato il seguente operatore economico: Folio Editore Srl di Bolzano (BZ), che ha riposto alla consultazione;

visto il preventivo della Folio Editore Srl di Bolzano (BZ) del 25 ottobre 2026 e ritenuto lo stesso congruo rispondente a tutte le specifiche tecniche prescritte nella richiesta di preventivo;

accertata l'affidabilità degli operatori economici e l'idoneità a fornire prestazioni coerenti con il livello economico e qualitativo atteso;

dato atto che l'oggetto di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

accertato che non è richiesto nessun CUP in quanto trattasi di beni di consumo;

visto l'articolo 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

visto l'articolo 17 del Regolamento di organizzazione approvato con deliberazione consiliare n. 59 del 28 luglio 2008;

vista la delibera della Giunta comunale n. 385 del 23 dicembre 2025, con la quale è stato definito il piano esecutivo di gestione ai sensi dell'articolo 9 del vigente Regolamento di contabilità;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale tnuAIWxUS9NJGIuj+L7ergt2D+me20MroXjcTFYB1uI= e YSGdbj078DEjmhFZnRSf+i1TGCgjYgY0MUWjoPJdqME= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del

Als Vergütung für die Ausführung der Lieferung ist ein Betrag von maximal € 1.200,00 (vom Verlag entrichtete Mehrwertsteuer gemäß Art. 74, Abs. 1 des DPR Nr. 633 vom 26.10.1973 und ohne Sicherheits-/Interferenzkosten) vorgesehen.

Es wurden Erhebungen durchgeführt, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung dieses Verfahrens zu überprüfen und es wurde kein Vorliegen derartiger Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im Ansuchen um Kostenvoranschlag und im Angebot selbst enthalten.
Angewandte Rechtsvorschriften:

- die Landesgesetze Nr. 16/2015 und Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens";
- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 36/2023,
- das DPR Nr. 445/2000,
- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 81/2008, insbesondere Art. 26, Abs. 6.

Der konsultierte Wirtschaftsteilnehmer Folio Verlag GmbH aus Bozen (BZ) hat auf die Anfrage geantwortet.

Der Kostenvoranschlag der Folio Verlag GmbH aus Bozen (BZ) vom 25. Oktober 2026 wurde eingesehen und als angemessen erachtet. Er erfüllt alle technischen Vorgaben der Angebotsanfrage.

Die Verlässlichkeit der Wirtschaftsteilnehmer und die Eignung zur Erbringung von Leistungen in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau wurden überprüft.

Der Gegenstand dieses Beschlusses wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Es bedarf keines Einheitlichen Projektcodes, da es da es sich um Verbrauchsgüter handelt.

Artikel 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 wurde eingesehen.

Ferner wurde Artikel 17 der mit Ratsbeschluss Nr. 59 vom 28. Juli 2008 genehmigten Organisationsordnung eingesehen

und es wurde in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 385 vom 23. Dezember 2025, mit dem der Haushaltsvollzugsplan im Sinne von Artikel 9 der geltenden Gemeindeordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde, Einsicht genommen.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck tnuAIWxUS9NJGIuj+L7ergt2D+me20MroXjcTFYB1uI= und YSGdbj078DEjmhFZnRSf+i1TGCgjYgY0MUWjoPJdqME= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen

Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

a voti unanimi

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico Folio Editore Srl di Bolzano (BZ), via Maso della Pieve 2d (partita IVA 02286480211), come da preventivo del 25-10-2026, per un importo complessivo di € 1.200,00 IVA assolta, (CIG BD941CE554);

2) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto in quanto iscritto nell'elenco telematico di cui all'art. 27, comma 5 della l.p. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e che le stazioni appaltanti sono esonerate da tale verifica fino alle soglie di cui all'art. 26, comma 1, lett, a) e b) della citata l.p.;

3) di disporre che l'esito ed il presente provvedimento vengano pubblicati sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

4) di finanziare la spesa di € 1.200,00 (IVA assolta) come da schema seguente:

Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i eß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. aus den angeführten Gründen den Wirtschaftsteilnehmer Folio Verlag GmbH, Pfarrhofstraße 2d (MwSt.-Nr. 02286480211) gemäß eingereichtem Kostenvoranschlag vom 25.10.2026 gegen einen Gesamtbetrag in Höhe von € 1.200,00 mit entrichteter MwSt. (CIG BD941CE554) mit der betreffenden Lieferung zu betrauen.
2. Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterworfen ist, da er im telematischen Verzeichnis laut Art. 27, Abs. 5 des LG Nr. 16/2015 i. g. F eingetragen ist, und die Vergabestellen sind von dieser Kontrolle bis zu den in Art. 26, Abs. 1, Buchst. a) und b) des genannten LG angegebenen Schwellenwerten befreit.
3. Die vorliegende Maßnahme und das Ergebnis müssen auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht werden.
4. Die Ausgabe von € 1.200,00 (entrichtete MwSt.) wird wie folgt finanziert:

Importo *Betrag*	*Creditore* *Begünstigter*	*Codice* *Kennziffer*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Codice* *Kennziffer*	*Capitolo* *Kapitel*	*Anno di comp.* *Komp.-Jahr*	*N. impegno* *Verpflichtung Nr.*	*Data* *Datum*
1.200,00 €	FOLIO VERLAG GMBH	10449	10101	01011.03	10200/2	2026	2190	

5) di stabilire che l'obbligazione è esigibile entro il 31-12-2026;
6) di dare atto che viene tenuta una lista, in cui si indicano l'occasione e il destinatario;

7) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

5. Der geschuldete Betrag ist bis zum 31.12.2026 fällig.
6. Es wird festgehalten, dass eine Liste geführt wird, in der der Anlass und der/die Empfänger*in angegeben werden.
7. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

Zeller Katharina Johanna

La Segretaria generale

Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale